

Gesetz- und Verordnungsblatt

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Herausgegeben mit Genehmigung der Militärregierung

2. Jahrgang

Düsseldorf, den 30. Juni 1948

Nummer 18

Date	Contents	Page	Datum	Inhalt	Seite
28/6/48	Ordinance relating to the Political Screening of Pensioners	127	28. 6. 48	Verordnung über die politische Überprüfung der Versorgungsberechtigten	127
6/4/48	Law relating to the Establishment of a Land Audit Court and to Auditing in Land North Rhine/Westphalia	129	6. 4. 48	Gesetz über die Errichtung eines Landesrechnungshofes und die Rechnungsprüfung im Lande Nordrhein-Westfalen	129

	1948 S. 127 berichtigt durch 1948 S. 138
Ordinance of 28 June, 1948 relating to the Political Screening of Pensioners. Pursuant to Art. I, Paragraph 5 of Military Government Ordinance No. 110 (British Zone of Control).	

Approved for publication-reference NRW/LEG/18 906/1/29 dated 16/6 and 22/4/1948

It is hereby ordered as follows:

- I. From now onwards the Denazification Panels will also screen the cases of persons receiving pensions or applying for pensions notwithstanding the necessity of a categorisation. For the screening of such cases certain panels shall be competent which the Sonderbeauftragte for Denazification shall designate at the places where pension boards are established. At least one member of such a panel must have sufficient knowledge of the Pension Law.
- II. The decisions of the panels on the pensions according to Article I are binding upon the competent pension boards when they give decisions on pensions.
- III. The provisions of Control Council Directives Nos. 24, 38, Z. E. I. No. 54 and Ordinance No. 79 shall be applied when decisions are given.
- IV. For the purpose of screening persons receiving a pension or applying for a pension the provisions contained in Artikel III above shall be applied as follows:
 - a) Civil Servants who retired before a political screening.
 1. In the case of persons implicated in categories I or II no pensions shall be granted.
 2. In the case of persons implicated in category III pension shall be denied, if the persons concerned
 - a) have committed acts which would have resulted in their dismissal if the generally acknowledged principles of the Civil Servant Code had been applied,
 - b) have primarily been appointed on account of their party affiliations.

As for the remainder it may be ordered that pensions shall be reduced.

	1948 S. 127 ergänzt durch 1948 S. 288
Verordnung über die politische Überprüfung der Versorgungs- berechtigten. Vom 28. Juni 1948.	

Druckgenehmigung NRW/LEG/18 906/1/29 vom 16. 6. und 22. 4. 1948.

Auf Grund des Artikels 1 Ziffer 5 der Verordnung Nr. 110 der Militärregierung für die britische Zone wird Folgendes verordnet:

- I. Von den Entnazifizierungsausschüssen werden nunmehr auch Fälle von Versorgungsempfängern und -antragstellern überprüft, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob eine Kategorisierung geboten wäre oder nicht. Zuständig für die Überprüfung solcher Fälle sind bestimmte, durch den Sonderbeauftragten für die Entnazifizierung noch zu bezeichnende Hauptausschüsse, am Sitz von Pensionsregelungsbehörden. In diesen Hauptausschüssen muß mindestens ein mit dem Versorgungsrecht vertrautes Mitglied vertreten sein.
 - II. Die gemäß Artikel I angeordneten Entscheidungen der Entnazifizierungsausschüsse über die Versorgungsbezüge sind maßgebend für die Festsetzung der Bezüge durch die zuständigen Pensionsfestsetzungs- und Regelungsbehörden.
 - III. Bei der Entscheidung sind die Bestimmungen der Kontrollrats-Direktiven Nr. 24 und 38, der Zonen-Exekutiv-Anweisung Nr. 34 und der Verordnung Nr. 79 anzuwenden.
 - IV. Bei Anwendung der in Artikel III genannten Bestimmungen auf die Überprüfung der Versorgungsberechtigten ist folgendermaßen zu verfahren:
 - a) Beamte, die vor einer politischen Überprüfung in den Ruhestand getreten sind.
 1. Bei einer Belastung, die zu einer Einstufung in die Kategorien I und II führen würde, sind die Versorgungsbezüge abzuerkennen.
 2. Bei einer Belastung gemäß Kategorie III sind die Versorgungsbezüge abzuerkennen, wenn die Betreffenden:
 - a) Handlungen begangen haben, die bei Anlegung allgemein gültiger Maßstäbe des Beamtenrechts Entlassung zur Folge haben würden,
 - b) vorwiegend auf Grund ihrer Verbindung zum Nationalsozialismus eingestellt worden sind.
- Im übrigen kann angeordnet werden, daß die Versorgungsbezüge teilweise aberkannt werden.

3. In the case of persons implicated in Category IV pensions shall be reduced in order to obviate any advantage of promotion which was gained solely or mainly through membership of the NSDAP or one of its organisations.

4. Persons considered to be in category V shall receive their full pension.

- b) Civil Servants who were removed or not reinstated for political reasons and who in the meantime have attained age of 65 years or have become unfit for service.

In cases where screening has already resulted in categorisation in groups I—IV, but where the decision did not contain any or only an insufficient statement on the pension, these decisions shall be implemented in accordance with Article IV a) above. Categorisation, however, will in no circumstances be altered. If categorisation has not yet been completed, action should be taken as provided under Article IV a) above.

c) **Survivors.**

The basis of an examination of survivor pensions shall in the first place be the attitude of the deceased. The rules under Article IV a) above shall apply with the following modification: In cases where the deceased would probably have been implicated in category IV the pension will be reduced appropriately if, during his membership of the NSDAP, he was given preference in respect of appointment or promotion. If in accordance with the provisions of Article IV c) a right to a pension exists, it must be examined whether the survivor himself is entitled to a pension in accordance with the provisions of Article IV a).

d) **Displaced Pensioners.**

Reductions of pensions based on the preceding provisions shall be counted against reductions to which pensioners are liable under Finance Technical Instruction No. 88.

V. Screening of pensioners will only be initiated on application. Such applications can be lodged by the Pensioners or by the pension boards.

VI. The decision shall state whether:

- a) the full pension, or
b) part of the pension or

- c) a reduced pension according to a lower service grade (vide Article VI a above), or
d) no pension at all shall be paid.

VII. If the applicant does not receive his full pension when the decision is made, it must be stated in the decision whether and from what date onwards the arrears shall be paid. As a rule payment of pension arrears shall only be granted where categorisation in Group V₁ is justified.

VIII. Appeals may be lodged against decisions under this Ordinance as are permissible against other decisions of denazification panels. The pension boards, too, may lodge appeals. The decision must be served on the persons concerned and the competent pension boards.

This Ordinance shall come into force on 1 July, 1948.

On behalf of the Land
Government North Rhine/Westphalia.

The Ministerpräsident.

Arnold.

The Minister of the Interior:
Dr. Menzel.

The Minister of Finance,
also for the Minister of
Justice:

Dr. Weitz.

3. Bei einer Belastung gemäß Kategorie IV sind die Versorgungsbezüge zum Ausgleich einer nur oder vorwiegend auf Grund der Zugehörigkeit zur NSDAP oder ihren Gliederungen erfolgten Beförderung zu kürzen.

4. Personen, die in Kategorie V eingestuft sind, ist volle Versorgung zu belassen.

- b) Beamte, die aus politischen Gründen entlassen oder nicht wieder eingestellt worden sind und inzwischen das 65. Lebensjahr erreicht haben oder dienstunfähig geworden sind.

Soweit die Verfahren bereits durch Kategorisierung in die Gruppen I—IV abgeschlossen sind, aber keine oder eine unzureichende Feststellung über die Zahlung von Versorgungsbezügen enthalten, sind die Entscheidungen gemäß Artikel IV a zu ergänzen. Die Kategorisierung bleibt in jedem Falle unverändert. Wenn das Verfahren durch Kategorisierung noch nicht abgeschlossen ist, so ist wie in Artikel IV a zu verfahren.

c) **Hinterbliebene**

Bei einer Überprüfung der Zahlung der Hinterbliebenenbezüge ist in erster Linie das Verhalten des Verstorbenen maßgebend. Es gelten die unter Artikel IV a niedergelegten Grundsätze mit folgender Maßgabe. Würde der Verstorbene mutmaßlich der Kategorie IV angehört haben, so sind die Versorgungsbezüge entsprechend zu kürzen, wenn der Verstorbene während seiner Zugehörigkeit zur NSDAP bevorzugt befördert oder eingestellt worden ist.

Soweit nach der vorstehenden Bestimmung des Artikels IV c ein Anspruch auf Hinterbliebenenbezüge bestehen würde, ist zu prüfen, ob der Hinterbliebene selbst unter Berücksichtigung der Vorschriften des Artikels IV a Versorgungsanspruch hat.

d) **Verdrängte Versorgungsempfänger.**

Kürzungen, die Versorgungsberechtigte auf Grund vorstehender Bestimmungen erfahren, werden auf die Kürzungen angerechnet, denen Versorgungsberechtigte nach der finanztechnischen Anweisung Nr. 88 unterliegen.

V. Die Verfahren zur Überprüfung von Versorgungsberechtigten werden nur auf Antrag eingeleitet. Die Anträge können von den Versorgungsberechtigten oder den Pensionsbehörden gestellt werden.

VI. Die Entscheidung hat auszusprechen:

- a) Gewährung der vollen Versorgungsbezüge, der
b) Gewährung eines Bruchteils der vollen Versorgungsbezüge, oder
c) Gewährung der Versorgungsbezüge nach einem niedrigeren Dienstgrad (vgl. Artikel IV a 3), oder
d) Aberkennung der Versorgungsbezüge.

VII. Ist der Antragsteller zur Zeit der Entscheidung nicht im Genuß der vollen Bezüge, so ist in der Entscheidung auszusprechen, ob und gegebenenfalls von welchem Tage ab eine Nachzahlung erfolgen soll. Die Nachzahlung der gesamten Bezüge soll in der Regel nur in denjenigen Fällen angeordnet werden, in denen eine Einreihung in Kategorie V gerechtfertigt ist.

VIII. Die Entscheidungen sind berufungsfähig, wie die sonstigen Entscheidungen der Entnazifizierungsausschüsse. Berufung kann auch von der Pensionsregelungsbehörde eingeleitet werden. Die Entscheidungen sind den Beteiligten und der zuständigen Pensionsregelungsbehörde zuzustellen.

IX. Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1948 in Kraft.

Für die Landesregierung Nordrhein-Westfalen.

Der Ministerpräsident.

Arnold.

Der Innenminister:
Dr. Menzel.

Der Finanzminister,
zugleich für den Justiz-
minister:
Dr. Weitz.

Law
of 6 April, 1948
relating to the Establishment of a Land Audit Court
and to Auditing in Land North Rhine/Westphalia.

Approved for publication-reference NRW/GOVS/4409/28 dated 18/6/1948.

The Landtag has enacted the following law, which is hereby promulgated:

Art. 1.

1. A Land Audit Court will be established for Land North Rhine/Westphalia.

2. The Land Audit Court will take over the Düsseldorf Branch of the Audit Court of the German Reich (British Zone). Details will be laid down in agreement with the President of the Audit Court of the German Reich (British Zone).

Art. 2.

The Land Audit Court is a Supreme Land Authority, independent of the Land Government, and subject only to the Law.

Art. 3.

1. The function of the Land Audit Court is to superintend the entire management of public budgets in Land North Rhine/Westphalia. In particular it is charged with auditing and superintending the budgetary and economic management of the Land, the public law institutions, corporations and foundations of the Land, the companies in which the Land is directly represented, and undertakings, for the benefit of which the Land has assumed guarantees or similar obligations, or the net profit of which accrues wholly or partially to it; and also with the task of auditing in cases in which Land funds are placed at the disposal of authorities outside the Land Administration for the fulfilment of specific purposes. In so far as it is a question of grants from Land funds to Local Authorities (Gemeinden und Gemeindeverbände), it shall be ensured that duplication of auditing is avoided by means of co-operation with the authorities competent for the supra-local auditing of Gemeinden. Sections IV and IVa of the Reich Budget Code (Reichshaushaltsordnung) of 31 December, 1922 will apply appropriately.

2. The Landtag and the members of the Land Government may confer further auditing functions upon the Land Audit Court.

3. In addition, the Land Audit Court must assume other auditing functions at the request of the Audit Court of the German Reich made in agreement with the Minister of Finance.

Art. 4.

1. The Land Audit Court must report to the Landtag and the Land Government, with appropriate application of Arts. 107—109 of the Reich Budget Code, on the results of the functions conferred upon it in accordance with Art. 3.

2. The Land Audit Court will convey to the Minister of Finance its observations on the Land Budgetary Statement of Accounts. The latter will submit them to the Land Government together with a motion that the Landtag give the Land Government a discharge for the Land Government Statement of Accounts.

Art. 5.

1. The Land Audit Court consists of the President and the officials appointed members of it.

2. Auditors and assistants will be appointed to the Land Audit Court in sufficient numbers.

3. The officials of the Land Audit Court must possess the professional qualifications necessary for their office. The President and the members must have attained the age of 35 years. These officials should normally possess the qualifications for the office of judge or for the higher grade administrative or higher technical service of the Reich or a Land, or should have completed their training in national economy. At least one-third should be qualified for the office of judge.

4. The President and the members of the Land Audit Court are independent officials, subject only to the Law. They enjoy the protection of judicial independence. Art. 121 of the Reich Budget Code will apply appropriately.

Gesetz
über die Errichtung eines Landesrechnungshofes
und die Rechnungsprüfung im Lande Nordrhein-
Westfalen.

Vom 6. April 1948.

Druckgenehmigung NRW/GOVS/4409/28 vom 18. 6. 1948.

Der Landtag hat das folgende Gesetz beschlossen, das hiermit verkündet wird:

§ 1

1. Für das Land Nordrhein-Westfalen wird ein Landesrechnungshof errichtet.

2. Der Landesrechnungshof übernimmt die Zweigstelle Düsseldorf des Rechnungshofes des Deutschen Reiches (Britische Zone). Das Nähere regelt die Landesregierung im Einvernehmen mit dem Präsidenten des Rechnungshofes des Deutschen Reiches (Britische Zone).

§ 2

Der Landesrechnungshof ist eine der Landesregierung gegenüber selbständige, nur dem Gesetz unterworfenen oberste Landesbehörde.

§ 3

1. Aufgabe des Landesrechnungshofes ist die Überwachung der gesamten öffentlichen Haushaltsführung im Lande Nordrhein-Westfalen. Ihm liegt insbesondere ob, die Haushalts- und Wirtschaftsführung des Landes, der öffentlich-rechtlichen Anstalten, Körperschaften und Stiftungen des Landes, der Gesellschaften, an denen das Land unmittelbar beteiligt ist, und der Unternehmungen, zu deren Gunsten das Land Bürgschaften oder ähnliche Verpflichtungen übernommen hat oder deren Reingewinn ihm ganz oder teilweise zusteht, zu prüfen und zu überwachen; ferner die Prüfung in Fällen, in denen Landesmittel an außerhalb der Landesverwaltung stehende Stellen zur Erfüllung bestimmter Zwecke zur Verfügung gestellt sind. Soweit es sich hierbei um Gemeinden und Gemeindeverbänden gewährte Zuschüsse aus Landesmitteln handelt, soll durch Zusammenarbeit mit den für die überörtliche Prüfung der Gemeinden zuständigen Behörden sichergestellt werden, daß Doppelprüfungen vermieden werden. Die Abschnitte IV und IVa der Reichshaushaltsordnung vom 31. Dezember 1922 gelten sinngemäß.

2. Der Landtag und die Mitglieder der Landesregierung können dem Landesrechnungshof weitere Prüfungsaufgaben übertragen.

3. Außerdem hat der Landesrechnungshof Prüfungsaufträge auf ein im Einvernehmen mit dem Finanzminister gestelltes Verlangen des Rechnungshofes des Deutschen Reiches zu übernehmen.

§ 4

1. Über die Ergebnisse der ihm nach § 3 übertragenen Aufgaben hat der Landesrechnungshof in entsprechender Anwendung der §§ 107—109 der Reichshaushaltsordnung dem Landtag und der Landesregierung Bericht zu erstatten.

2. Die Bemerkungen zur Landeshaushaltsrechnung hat der Landesrechnungshof dem Finanzminister zu übermitteln. Dieser legt sie dem Landtag mit dem Antrage vor, der Landesregierung für die Landeshaushaltsrechnung Entlastung zu erteilen.

§ 5

1. Der Landesrechnungshof besteht aus dem Präsidenten und den zu Mitgliedern ernannten Beamten.

2. Prüfungsbeamte und Hilfskräfte werden dem Landesrechnungshof in der erforderlichen Anzahl zugeteilt.

3. Die Beamten des Landesrechnungshofes müssen die für ihr Amt erforderliche fachliche Eignung besitzen. Der Präsident und die Mitglieder müssen das 35. Lebensjahr vollendet haben. Diese Beamten sollen in der Regel die Befähigung zum Richteramt oder zum höheren Verwaltungs- oder höheren technischen Dienste des Reiches oder eines Landes oder eine abgeschlossene volkswirtschaftliche Vorbildung erlangt haben. Mindestens ein Drittel soll die Befähigung zum Richteramt besitzen.

4. Der Präsident und die Mitglieder des Landesrechnungshofes sind unabhängige, nur dem Gesetz unterworfenen Beamte. Sie genießen den Schutz richterlicher Unabhängigkeit. § 121 der Reichshaushaltsordnung gilt sinngemäß.

5. Art. 122 of the Reich Budget Code will apply appropriately in the case of relationship to Ministers or officials of the authorities due for audit, to members of the Executive Management or other heads of companies, undertakings or other establishments due for audit.

6. The President, the Members and the auditors may not be members of a popular representative assembly; they may not indulge in any form of public political activity or hold any office in the Administration outside their Department; only with the consent of the Landtag may they pursue a secondary occupation carrying with it regular remuneration.

Art. 6.

1. The Land Government appoints the President and Members of the Land Audit Court with the approval of the Landtag. In the case of Members, appointment will be on the recommendation of the President.

2. The President of the Land Audit Court is competent for the appointment of the other officials and assistants. In so far as it is a question of higher-grade officials and employees, the approval of the Land Government is required.

3. General Land regulations will apply to the settlement of legal relationship.

Art. 7.

The President conducts and supervises the work of the Land Audit Court; he manages the administration, distributes duties within the Land Audit Court and represents it in its external relations. He may not issue instructions regarding the factual contents of the decisions of the Audit Court.

Art. 8.

1. The Land Audit Court arrives at its decisions by majority vote in the Senate. The Senate consists of the President, the Member dealing with the matter under consideration, and one other Member. If necessary, several Senates may be formed, among which the work is to be distributed annually in advance. If two or more Senates are participants in a decision, this will be taken by the Joint Senate. This is composed of the President and four further Members.

2. In a matter which is not one of fundamental principle, it is sufficient if there is a joint decision of the President and the competent Members according to Standing Orders, instead of a decision taken in the Senate.

3. Matters of fundamental principle may be submitted by the Land Audit Court to the Audit Court of the German Reich for an expert opinion or in order to secure the Opinion of its Great Senate.

Art. 9.

1. As required, local Audit offices will be established in the Land Departments, the functions of which will be as laid down in Arts. 92 and 93 of the Reich Budget Code (Preliminary Audit offices).

2. The Preliminary Audit Offices are part of the Departments in which they have been established. In their auditing the Preliminary Audit Offices are only bound by the instructions of the Land Audit Court.

3. The head and auditors of the Preliminary Audit Office are subordinate in personnel matters to the Land Department, to the Preliminary Audit Office of which they have been posted. As regards their work the auditors are subject to the instructions of the head of the Preliminary Audit Office, and the latter to the Land Audit Court.

Art. 10.

1. The Standing Orders of the Land Audit Court will be issued by the President, with the approval of the Landtag.

2. The Minister of Finance will issue, in agreement with the Land Audit Court, the Standing Orders and the Implementary Regulations for the Preliminary Audit Offices.

Art. 11.

The Law comes into force on the day of its promulgation. It will be first applied to the Auditing of the accounts of the financial year 1947.

Düsseldorf, 6 April, 1948.

The Minister of Finance
Land North Rhine/Westphalia:
Dr. Weitz.

5. Bei verwandtschaftlichen Beziehungen zu Ministern oder Beamten der zu prüfenden Behörden, zu Vorstandsmitgliedern oder sonstigen Leitern der zu prüfenden Gesellschaften, Unternehmungen oder sonstigen Einrichtungen gilt § 122 der Reichshaushaltsordnung sinngemäß.

6. Der Präsident, die Mitglieder und die Prüfungsbeamten dürfen einer Volksvertretung nicht angehören; sie dürfen eine öffentliche politische Tätigkeit oder ein Amt in der Verwaltung außerhalb ihrer Behörde nicht ausüben. Eine Nebentätigkeit, die mit einer laufenden Vergütung verbunden ist, dürfen sie nur mit Zustimmung des Landtages übernehmen.

§ 6

1. Die Landesregierung ernennt mit Zustimmung des Landtages den Präsidenten und die Mitglieder des Landesrechnungshofes. Die Ernennung erfolgt bei den Mitgliedern auf Vorschlag des Präsidenten.

2. Für die Einstellung der übrigen Beamten und der Hilfskräfte ist der Präsident des Landesrechnungshofes zuständig. Soweit es sich um Beamte und Angestellte des höheren Dienstes handelt, ist die Zustimmung der Landesregierung erforderlich.

3. Für die Regelung der Rechtsverhältnisse gelten die allgemeinen Landesbestimmungen.

§ 7

Der Präsident leitet und beaufsichtigt die Tätigkeit des Landesrechnungshofes; ihm obliegt die Führung der Verwaltung, die Verteilung der Geschäfte innerhalb des Landesrechnungshofes und dessen Vertretung nach außen. Für den sachlichen Inhalt der Entscheidungen des Rechnungshofes darf er Weisungen nicht erteilen.

§ 8

1. Der Landesrechnungshof trifft seine Entscheidungen durch Mehrheitsbeschluß im Senate. Der Senat besteht aus dem Präsidenten, dem sachbearbeitenden Mitglieder und einem weiteren Mitgliede. Nach Bedürfnis können mehrere Senate gebildet werden, auf welche die Aufgaben alljährlich im voraus zu verteilen sind. Falls an einer Entscheidung zwei oder mehr Senate beteiligt sind, wird sie von dem Vereinigten Senate getroffen. Dieser besteht aus dem Präsidenten und vier weiteren Mitgliedern.

2. Ist eine Angelegenheit nicht von grundsätzlicher Bedeutung, so genügt anstatt der Entscheidung im Senate die gemeinsame EntschlieÙung des Präsidenten und der nach der Geschäftsordnung zuständigen Mitglieder.

3. Angelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung können durch den Landesrechnungshof dem Rechnungshof des Deutschen Reiches zur gutachtlichen Äußerung oder zur Herbeiführung einer Stellungnahme seines großen Senates vorgelegt werden.

§ 9

*1. Bei den Landesbehörden werden nach Bedarf örtliche Rechnungsprüfungsstellen eingerichtet, deren Aufgaben sich aus den §§ 92 und 93 der Reichshaushaltsordnung ergeben (Vorprüfungsstellen).

2. Die Vorprüfungsstellen sind Bestandteile der Behörden, bei denen sie gebildet sind. In der Rechnungsprüfung sind die Vorprüfungsstellen nur an Weisungen des Landesrechnungshofes gebunden.

3. Die Leiter und Prüfungsbeamten der Vorprüfungsstellen sind personell der Landesbehörde unterstellt, deren Vorprüfungsstelle sie überwiesen sind. Fachlich unterliegen die Prüfungsbeamten den Weisungen des Leiters der Vorprüfungsstelle und dieser denen des Landesrechnungshofes.

§ 10

1. Die Geschäftsordnung für den Landesrechnungshof wird von dem Präsidenten mit Zustimmung des Landtages erlassen.

2. Die Geschäftsordnung und die Ausführungsvorschriften für die Vorprüfungsstellen erläßt der Finanzminister im Einvernehmen mit dem Landesrechnungshof.

§ 11

Das Gesetz tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft. Es findet erstmalig Anwendung auf die Prüfung der Rechnungen des Rechnungsjahres 1947.

Düsseldorf, den 6. April 1948.

Der Finanzminister
des Landes Nordrhein-Westfalen:
Dr. Weitz.